



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 2 september 2014
(OR. en)

**Interinstitutionellt ärende:
2014/0244 (NLE)**

**12745/14
ADD 1**

**EEE 68
N 24
TRANS 400
MAR 133
AVIATION 170
RECH 350**

FÖRSLAG

från:	Jordi AYET PUIGARNAU, direktör, för Europeiska kommissionens generalsekreterare
inkom den:	19 augusti 2014
till:	Uwe CORSEPIUS, generalsekreterare för Europeiska unionens råd
Komm. dok. nr:	COM(2014) 526 Annex
Ärende:	BILAGA GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT nr .../2014 av den om ändring av protokoll 31 till EES-avtalet om samarbete inom särskilda områden vid sidan om de fyra friheterna till förslag till rådets beslut om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i gemensamma EES-kommittén beträffande en ändring av protokoll 31 till EES-avtalet om samarbete inom särskilda områden vid sidan om de fyra friheterna (satellitnavigering)

För delegationerna bifogas dokument – COM(2014) 526 Annex.

Bilaga: COM(2014) 526 Annex



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 19.8.2014
COM(2014) 526 final

ANNEX 1

BILAGA

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT nr .../2014

av den

**om ändring av protokoll 31 till EES-avtalet
om samarbete inom särskilda områden vid sidan om de fyra friheterna**

till

förslag till rådets beslut

**om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar
i gemensamma EES-kommittén beträffande en ändring av protokoll 31 till EES-avtalet
om samarbete inom särskilda områden vid sidan om de fyra friheterna
(satellitnavigering)**

BILAGA

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT nr .../2014

av den

om ändring av protokoll 31 till EES-avtalet om samarbete inom särskilda områden vid sidan om de fyra friheterna

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (nedan kallat *EES-avtalet*), särskilt artiklarna 86 och 98, och

av följande skäl:

- (1) Norge har deltagit och bidragit ekonomiskt till den verksamhet som följer av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 683/2008¹ genom införandet av den förordningen i protokoll 31 till EES-avtalet.
- (2) Samarbetet mellan de avtalsslutande parterna i EES-avtalet bör utvidgas till att omfatta Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1285/2013 av den 11 december 2013 om uppbyggnad och drift av de europeiska satellitnavigeringssystemen och om upphävande av rådets förordning (EG) nr 876/2002 och Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 683/2008².
- (3) Det är lämpligt att Eftastaterna från och med den 1 januari 2014 deltar i den verksamhet som följer av förordning (EU) nr 1285/2013 även om detta beslut antas, eller om fullgörandet av eventuella konstitutionella krav för detta beslut anmäls efter den 10 juli 2014.
- (4) Enheter som är etablerade i Eftastaterna bör vara berättigade att delta i verksamhet som startar innan detta beslut träder i kraft. Kostnaderna för sådan verksamhet, vars genomförande startar efter den 1 januari 2014, kan betraktas som stödberättigande på samma villkor som kostnader som uppstår för enheter som är etablerade i EU:s medlemsstater, förutsatt att detta beslut träder i kraft innan åtgärden ifråga avslutas.
- (5) Samarbetsavtalet om satellitnavigering mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater och Konungariket Norge³, som undertecknades den 22 september 2010, tillämpas provisoriskt från och med den 1 maj 2011.
- (6) Protokoll 31 till EES-avtalet bör därför ändras så att detta utvidgade samarbete kan äga rum från och med den 1 januari 2014. Island bör på grund av landets ekonomiska problem tills vidare inte delta i programmet.

¹ EUT L 196, 24.7.2008, s. 1.

² EUT L 347, 20.12.2013, s. 1.

³ EUT L 283, 29.10.2010, s. 12.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande ska införas efter artikel 1.8a i protokoll 31 till EES-avtalet:

- ”8aa. a) Eftastaterna ska från och med den 1 januari 2014 delta i den verksamhet som följande unionsakt kan medföra:
- **32013 R 1285:** Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1285/2013 av den 11 december 2013 om uppbyggnad och drift av de europeiska satellitnavigeringssystemen och om upphävande av rådets förordning (EG) nr 876/2002 och Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 683/2008 (EUT L 347, 20.12.2013, s. 1).
- b) Eftastaterna ska i enlighet med artikel 82.1 a i avtalet och protokoll 32 till avtalet bidra ekonomiskt till den verksamhet som avses i a.
- c) Kostnaden för utvidgningen av Egnossystemets geografiska täckning till de deltagande Eftastaternas territorier ska bäras av Eftastaterna som en del av det ekonomiska bidraget till den verksamhet som avses i a. En sådan utvidgad täckning, om den är tekniskt genomförbar, får inte försena arbetet med att utvidga Egnossystemets geografiska täckning över hela EU-medlemsstaternas territorier som är geografiskt belägna i Europa.
- d) På projektnivå ska institutioner, företag, organisationer och medborgare i Eftastaterna ha de rättigheter som avses i artikel 81 d i avtalet.
- e) Kostnader som uppstår för verksamhet vars genomförande startar efter den 1 januari 2014 kan betraktas som stödberättigande från och med det att åtgärden enligt det aktuella bidragsavtalet eller bidragsbeslutet inleds, förutsatt att gemensamma EES-kommitténs beslut nr .../2014 av den... träder i kraft innan åtgärden avslutas.
- f) Eftastaterna ska delta i full utsträckning, dock utan rösträtt, i samtliga unionens kommittéer som biträder Europeiska kommissionen vid förvaltningen, utvecklingen och genomförandet av den verksamhet som avses i a.
- Eftastaternas deltagande i de av unionens kommittéer och expertgrupper som biträder Europeiska kommissionen i fråga om säkerhetsaspekter av den verksamhet som avses i a ska tas upp i dessa kommittéers och grupper arbetsordning.
- g) Denna punkt ska inte tillämpas på Liechtenstein.
- h) För Islands del ska denna punkt inte gälla förrän gemensamma EES-kommittén har fattat beslut därom.”

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft dagen efter det att den sista anmälan enligt artikel 103.1 i EES-avtalet har gjorts*.

Det ska tillämpas från och med den 1 januari 2014.

Artikel 3

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den

*På gemensamma EES-kommitténs vägnar
Ordförande*

*Sekreterarna
för gemensamma EES-kommittén*

* [Inga konstitutionella krav angivna.] [Konstitutionella krav finns angivna.]